






الْمَاعِزُ وَالْكَلْبُ وَالْبَقْرَةُ

## Get, Hund och Ko

-  Fabian Wakholi
-  Marleen Visser, Ingrid Schechter
-  Heba Tesheh, Maaouia Haj Mabrouk
-  arabiska / svenska
-  nivå 2

(utan bilder)



الْمَاعِزُ وَالْكَلْبُ وَالْبَقَرَةُ كَانُوا أَصْدِقَاءَ جِدًّا. فِي أَحَدِ الْأَيَّامِ ذَهَبُوا  
فِي رِحْلَةٍ بِسَيَّارَةٍ أُجْرَةٍ.

...

Get, Hund och Ko var goda vänner. En dag  
åkte de på en resa i en taxi.

عِنْدَمَا وَصَلُوا إِلَى نِهَائِيَةِ الرَّحَلَةِ، طَلَبَ مِنْهُمْ السَّائِقُ أَجْرَةَ  
رِحْلَتِهِمْ. دَفَعَتْ الْبَقْرَةُ مَا عَلَيْهَا.

...

När de kommit till slutet av resan ville  
chauffören att de skulle betala. Kon betalade  
sin biljett.

دَفَعَ الْكَلْبُ زِيَادَةً، لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَعْرِفُ الْمَبْلَغَ الْمَطْلُوبَ.

...

Hund betalade lite extra, eftersom han inte hade rätt växel.

بَيْنَمَا كَانَ السَّائِقُ يُعْطِي الْكَلْبَ بَاقِيَ النُّقُودِ، هَرَبَتْ الْمَاعِزُ  
بَعِيداً.

...

Chauffören skulle just ge Hund hans växel när  
Get sprang iväg utan att betala någonting alls.

غَضِبَ السَّائِقُ جِدًّا فَتَرَكَهُمْ وَرَحَلَ بِسَيَّارَتِهِ دُونَ أَنْ يُعْطِيَ  
الْكَلْبَ بَاقِيَ نُقُودِهِ.

...

Chauffören blev mycket irriterad. Han körde  
iväg utan att ge Hund hans växel.

لِهَذَا السَّبَبِ يَرْكُضُ الْكَلْبُ حَتَّى الْيَوْمِ، أَمَامَ كُلِّ سَيَّارَةٍ، وَيَنْظُرُ  
إِلَيْهَا نَظْرَةً سَرِيعَةً. لِلْبَحْثِ عَنِ السَّائِقِ الَّذِي أَخَذَ بَاقِيَ النُّقُودِ.

...

Det är därför som Hund ännu nuförtiden  
springer mot en bil för att kika in i den för att  
se om han ser chauffören som är skyldig  
honom växel.

أَمَّا الْمَاعِزُ فَقَدْ كَانَتْ تَهْرُبُ عِنْدَمَا تَسْمَعُ صَوْتَ أَيِّ سَيَّارَةٍ. فَهِيَ  
تَخَافُ أَنْ يُقْبِضَ عَلَيْهَا لِأَنَّهَا لَمْ تَدْفَعْ مَا عَلَيْهَا مِنَ النُّقُودِ.

...

Get springer iväg när han hör ljudet av en bil.  
Hon är rätt för att hon ska blir arresterad för  
att inte ha betalat för sin biljett.



أَمَّا الْبَقْرَةُ فَهِيَ لَا تَهْتَمُّ عِنْدَمَا تَأْتِي أَيَّ سَيَّارَةٍ. وَتَأْخُذُ كُلَّ وَقْتِهَا  
بِعُبُورِ الشَّارِعِ لِأَنَّهَا تَعْرِفُ أَنَّهَا دَفَعَتْ كُلَّ مَا عَلَيْهَا كَامِلًا.

...

Och Ko bryr sig inte om när en bil kommer. Ko tar sig tid att gå över vägen eftersom hon vet att hon har betalat hela biljettpriset.



# Sagor för barn på svenska

[berattelser.se](https://berattelser.se)

المَاعِزُ وَالْكَلْبُ وَالْبَقْرَةُ

## Get, Hund och Ko

Skreven av: Fabian Wakholi

Illustrerad av: Marleen Visser, Ingrid Schechter

Översatt av: Heba Tesheh, Maaouia Haj Mabrouk (ar), Erika Braas (sv)

Denna saga kommer från African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons

[Erkännande 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).